

• Visit Lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site Lowes.com./Visite Lowes.com para obtener más información.

?SE SIENTE CONFIDADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIAIT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/

Los productos en estado sólido calificados por ENERGY STAR que no contengan repuestos están garantizados por cinco (5) años. Esta garantía no cubre piezas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños indirectos, accidentales o resultantes. Un producto defectuoso puede o puede no ser reemplazado por el mismo tipo de producto o uno similar, dependiendo de la naturaleza del defecto y/o la disponibilidad de repuestos, o puede ser reembolsado a un valor proporcional. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podrá tener también otros derechos que varían según el estado. Se exigirá el comprobante de compra para utilizar la garantía.

Les produits à état solide homologués ENERGY STAR qui ont des composants non remplaçables sont garantis pendant cinq (5) ans. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui deviennent défectueuses en raison d'une mauvaise utilisation ou manipulation, d'un accident ou d'une installation incorrecte. Elle exclut spécifiquement tout risque d'endommagement consécutif ou indirect. Un produit découvert défectueux sera ou non remplacé par un produit identique ou similaire, selon la nature du défaut ou la disponibilité du remplacement, ou sera compensé à une valeur au pro-rata. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient selon les états. La preuve d'achat est exigée pour exercer le droit à la garantie.

ENERGY STAR qualified Solid State product with non replaceable components is warranted for five (5) years. This warranty does not cover parts becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for indirect, incidental or consequential damages. Product found to be defective may or may not be replaced with same or like-type product, contingent on the nature of the defect, and/or replacement availability and/or compensated for at a pro-rated value. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which vary from state to state. Proof of purchase is required to exercise the warranty.

WARRANTY / GARANTIE / GARANTÍA

! SAFETY INFORMATION / CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

FCC CAUTION / MISE EN GARDE DE LA FCC / PRECAUCIÓN DE FCC

• This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, proper installation and use may prevent such interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, you can try to correct the interference by one or more of the following: (a) Reorient or relocate the receiving antenna. (b) Increase the separation between the equipment and receiver. (c) Plug the equipment into an outlet on a circuit other than that to which the receiver is plugged. (d) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. / Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo de Clase B de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender o apagar el equipo. Sin embargo, una correcta instalación y uso puede evitar esta interferencia con una o más de las siguientes medidas:

1. Reorient or relocate the receiving antenna./réorienter ou déplacer l'antenne.
2. Increase the separation between the lighting unit and receiver./accroître la séparation entre l'unité lumineuse et le récepteur.
3. Connect the lighting unit into an outlet on a circuit other than the one to which the receiver is plugged./brancher l'unité lumineuse sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./Solicite ayuda al concesionario o a un técnico.

NOTE: Please note that changes to the track configuration may void the warranty. / **REMARQUE :** Les modifications apportées à la configuration de la piste peuvent annuler la garantie. / **NOTA:** Las modificaciones realizadas en la configuración de la pista pueden anular el derecho de l'utilisateur de se servir de la garantie. / **NOTA:** Las modificaciones realizadas en la configuración de la pista pueden anular el derecho de l'utilisateur de se servir de la garantie.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Gracias por comprar este producto Project Source. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armandolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Project Source. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Thank you for purchasing this Project Source product. We created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

PROJECT SOURCE.

PROYECTEUR À DEL CYLINDRIQUE

CABEZAL TIPO CASQUILLO

CON LUZ LED

MODEL/MODELE/MODELO #20260-000

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

• Read and understand the instructions and warnings before installing the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité des instructions et des avertissements avant d'installer le produit. / Lea y entienda este manual antes de intentar ensamblar, usar o modificar el producto.

• Only use the product with the Evolution series "HBT". Circuito de suministro requerido: 120 V, 60 Hz. / Utilisez le produit uniquement avec un système sur rail de série Evolution. Circuit de puissance requis: 120 V, 60 Hz.

• Turn the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock./Avant toute installation, coupez l'électricité du panneau central en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible. Mettre l'interrupteur à la position d'arrêt ne suffit pas à éliminer les risques de choc électrique./Antes de comenzar la instalación, desconecte la alimentación apagando el interruptor de circuito o retirando el fusible adecuado de la caja de fusibles. No basta con colocar el interruptor de la lámpara en la posición de apagado para evitar descargas eléctricas.

• Save these instructions and refer to them when additions or changes to the track configuration are made./Conservez les instructions et consultez-les lorsque vous ajoutez des éléments au rail d'éclairage ou que vous en modifiez la configuration./Guarde estas instrucciones y consúltelas cuando realice cambios o modificaciones en la configuración del riel.

• To avoid risk of electric shock or fire, do not modify this fixture; if any modification is made it may render the product unsafe./Pour éviter les risques de choc électrique et d'incendie, ne modifiez pas ce luminaire. Toute modification pourrait rendre son utilisation dangereuse./Para evitar el riesgo de descargas eléctricas o incendio, no modifique esta lámpara. Si realiza cualquier tipo de modificación, el producto podría resultar poco seguro.

• Dimmable to 10% with select dimmers: Lutron SCL-153PR-WH, Lutron TGCL-153PH-WH, Lutron DVWCL-153P-WH, LEVITON 6633-P./Intensité réglable à 10 % avec certains gradateurs: Lutron SCL-153PR-WH, Lutron TGCL-153PH-WH, Lutron DVWCL-153P-WH, LEVITON 6633-P./Se puede regular al 10% con reguladores seleccionados: Lutron SCL-153PR-WH, Lutron TGCL-153PH-WH, Lutron DVWCL-153P-WH, LEVITON 6633-P.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Avant de commencer l'assemblage de l'appareil, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

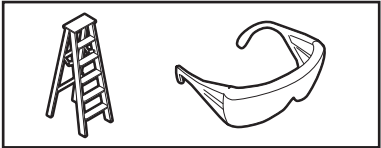
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 5-6 minutes

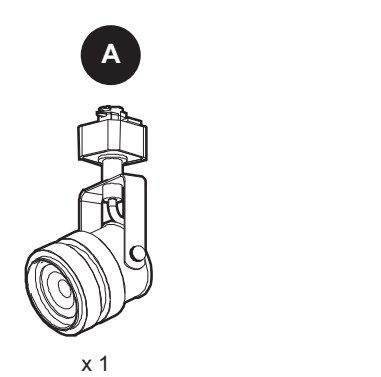
Temps d'assemblage approximatif : 5-6 minutes.

Tiempo estimado de ensamblaje: 5-6 minutos

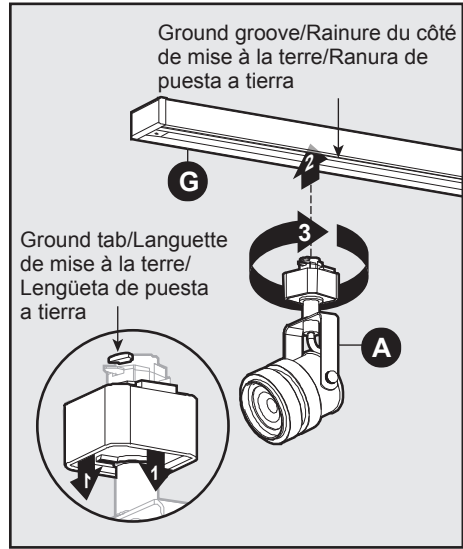
TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS NÉCESSAIRES (NON INCLUS) / HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN):



PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light will not turn on. Le luminaire ne s'allume pas. La luz no se enciende.	1. Ground side of track head connector and track section are not aligned. Le côté de mise à la terre du projecteur n'est pas aligné à celui du rail d'éclairage. El lado de puesta a tierra del conector del cabezal de riel y de la sección de riel no están alineados 2. Bad main supply wiring. Le câblage d'alimentation principal est défectueux. El cableado de suministro principal está mal instalado. 3. Defective switch. L'interrupteur est défectueux. El interruptor está defectuoso.	1. Align ground side of track head connector (side of the connector with two metal tabs) and track section (indented groove on face and two internal copper bars). Alignez le côté de mise à la terre du connecteur du projecteur (le côté du connecteur doté de deux languettes métalliques) au côté de mise à la terre du rail d'éclairage (le dessus doté d'une rainure et de deux tiges de cuivre internes). Alinee el lado de puesta a tierra del conector del cabezal de riel (lado del conector con dos lengüetas de metal) y de la sección de riel (ranura hendida en la parte frontal y dos barras internas de cobre). 2. Consult a certified professional electrician. Faites appel à un électricien professionnel certifié. Consulte a un electricista profesional certificado. 3. Consult a certified professional electrician. Faites appel à un électricien professionnel certifié. Consulte a un electricista profesional certificado.
Blown fuse or tripped circuit breaker when fixture is turned on. Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension. Se quemó un fusible o se desconectó el interruptor de circuito al encender la lámpara.	1. Wrong wiring or power wire is grounding out. Des fils sont mal connectés ou il n'y a pas de mise à la terre. Hay cables mal instalados o el conductor de alimentación no tiene puesta a tierra.	1. Consult a certified professional electrician. Faites appel à un électricien professionnel certifié. Consulte a un electricista profesional certificado.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean this unit periodically. Clean only using a cloth and mild cleaning solution. Dry with a soft cloth. Never use rough cloth, abrasives or chemical cleaners containing acids or harsh solvents.
- 7-watt total LED wattage included. Do not attempt to replace the LEDs.
- Nettoyez périodiquement le luminaire. Nettoyez-le uniquement à l'aide de savon doux et d'eau, et essuyez-le avec un linge doux. N'utilisez jamais de linges rugueux, de produits abrasifs, ni de produits chimiques nettoyeurs contenant des acides ou des solvants forts.
- Ampoule à DEL de 7-watts incluse. Ne tentez pas de remplacer les ampoules à DEL.
- Limpie esta unidad periódicamente. Limpie solo con un agua y jabón suave y seque con un paño suave. No use paños ásperos, ni limpiadores químicos o abrasivos que contengan ácidos o solventes agresivos.
- Incluye vataje de LED total de 7 vatios. No intente reemplazar las bombillas LED.